

# DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

## KLIENT

Správa a údržba silnic Jihomoravského kraje, příspěvková organizace kraje

sídlem Žerotínovo náměstí 449/3, 602 00 Brno  
zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně,  
jednatel Ing. Zdeňkem Komárkou, ředitelem

IČO 709 32 581  
sp. zn. Pr 287

dále jako „klient“ a také „správce“

a

## ADVOKÁT

Šetina, Komendová & Partners s.r.o., advokátní kancelář

sídlem Purkyňova 649/127, Medlácky, 612 00 Brno  
zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně  
zastoupena jednatelem [REDAKCE]

IČO 062 01 872  
spis. zn. C 100699

dále jako „advokát“ a také „zpracovatel“

správce a zpracovatel budou označováni jednotlivě jako „smluvní strana“, a společně jako „smluvní strany“

## I.

Smluvní strany smlouvy o poskytování právních služeb, která byla mezi smluvními stranami uzavřena dne 28. 12. 2017 (dále též „*hlavní smlouva*“) se dohodly na tomto dodatku č. 1.

Zdůvodnění

Na základě Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 96/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů – dále jen „GDPR“) vznikla povinnost zajištění vyšší ochrany a bezpečnosti osobních údajů fyzických osob současně s novými přísnými pravidly určujícími přesné zacházení s nimi, proto je nutné, aby smluvní strany v souladu s GDPR přistoupily k podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

## II.

Obě smluvní strany se tímto dodatkem č. 1 dohodly, že tento bude tvořit přílohu č. 1 hlavní smlouvy.

## III.

### ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. V rámci smluvního vztahu založeného hlavní smlouvou předává správce zpracovateli, případně zpracovatel správci, osobní údaje fyzických osob. Účelem tohoto dodatku č. 1 je stanovit pravidla zpracování osobních údajů v souladu s GDPR.

### ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

1. Smluvní strany konstatují následující:

<b>Předmět zpracování:</b>	Osobní údaje obchodních partnerů správce (dodavatel, odběratel) nebo třetích osob, s nimiž správce řeší nebo vůči nimž uplatňuje nároky v rámci soudního nebo mimosoudního řízení.
<b>Doba trvání zpracování:</b>	Doba účinnosti hlavní smlouvy
<b>Povaha a účel zpracování:</b>	Poskytování právních služeb

<b>Typ zpracovávaných osobních údajů</b> (sečhrnně též „Osobní údaje“):	Jméno, příjmení, datum narození, bydliště.
<b>Kategorie subjektů údajů, jejichž osobní údaje jsou zpracovávány:</b>	Obchodní partneři: správce (dodavatel, odběratel) a třetí osoby, s nimiž řeší nebo vůči nimž uplatňuje správce nároky v rámci soudního nebo mimo-soudního řízení.

2. Zpracovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze po dobu účinnosti hlavní smlouvy. Po ukončení hlavní smlouvy se zpracovatel zavazuje veškeré osobní údaje prokazatelně smazat nebo vrátit správci a vymazat existující kopie, neukládá-li zákon zpracovateli povinnost osobní údaje zpracovávat i po ukončení hlavní smlouvy.

#### IV.

### POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

1. Zpracovatel se zavazuje:
- zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů správce. Doloženého pokynu správce je třeba i tehdy, mají-li být osobní údaje předávány do třetí země nebo mezinárodní organizaci;
  - zajistit, aby se pověřeni zaměstnanci zpracovatele, kteří se dostanou do kontaktu s osobními údaji, zavázali k mlčenlivosti;
  - provést vhodná technická a organizační zabezpečení, aby zajistil úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku. Při posuzování vhodné úrovně zabezpečení zpracovatel zohlední zejména rizika, která představuje zpracování, zejména náhodné nebo protiprávní zničení, ztráta, pozměňování, neoprávněné zpřístupnění předávaných, uložených nebo jinak zpracovávaných osobních údajů, nebo neoprávněný přístup k nim;
  - nezapojit do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozího písemného povolení správce. Udělí-li správce povolení k zapojení dalšího zpracovatele, musí být tomuto dalšímu zpracovateli uloženy stejné povinnosti na ochranu osobních údajů, jaké jsou uvedeny v tomto dodatku č. 1. Nesplní-li další zpracovatel své povinnosti v oblasti ochrany údajů, odpovídá správci za plnění povinností dotčeného dalšího zpracovatele i nadále plně zpracovatel;
  - zohlednit povahu zpracování a být správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření při plnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektů údajů stanovených v kapitole III GDPR (Práva subjektu údajů);
  - být správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle článku 32 až 36 GDPR (Zabezpečení osobních údajů), a to při zohlednění povahy zpracování informací, jež má zpracovatel k dispozici;
  - bez zbytečného odkladu ohlásit správci případy porušení zabezpečení osobních údajů;
  - poskytnout správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v tomto dodatku č. 1 a umožnit audity, včetně inspekci, prováděné správcem nebo jiným auditorem, kterého správce pověří, a poskytovat součinnost k těmto auditům;
  - neprodlané informovat správce v případě, že podle jeho názoru určitý pokyn správce porušuje ustanovení GDPR nebo jiné předpisy týkající se ochrany osobních údajů.
2. Správce se zavazuje:
- dodržovat při zpracovávání osobních údajů fyzických osob právní předpisy upravující ochranu osobních údajů;
  - informovat neprodleně zpracovatele, pokud se vyskytnou chyby ve zpracování osobních údajů, nebo subjekt údajů využije svého práva na opravdu, doplnění nebo výmaz osobních údajů.
3. Bude-li správci v souvislosti se zpracováním osobních údajů uložena sankce ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů nebo jiného orgánu veřejné moci z důvodu, které zavazuje zpracovatel, zavazuje se zpracovatel nabrát správci v plném rozsahu škodu tímto správci způsobenou. Zpracovatel prohlašuje, že je srozuměn s vyšší sankcí stanovených GDPR a jinými právními předpisy vztahujícími se k ochraně osobních údajů.

V.

**ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Dodatek č. 1 se řídí a je vykládána v souladu s právními předpisy České republiky, bez ohledu na kolizi právních řádů.
2. Smluvní strany se zavazují, že jakékoliv spory vzniklé z tohoto dodatku č. 1 a v souvislosti s ní budou řešit přednostně vzájemnou dohodou. Teprve nepodaří-li se odstranit spor týkající se tohoto dodatku č. 1 či právních vztahů s ní souvisejících smírnou cestou, jsou smluvní strany oprávněny řešit tento spor u věcně příslušného soudu v České republice. Místní příslušnost bude určena dle sídla správce.
3. V případě, že některé ustanovení tohoto dodatku č. 1 je nebo se stane neplatné a neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení dodatku č. 1 platná a účinná. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné a neúčinné ustanovení dodatku č. 1 ustanovením jiným, platným a účinným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního, neplatného a neúčinného.
4. Smluvní strany potvrzují, že se s textem tohoto dodatku č. 1 seznámily před jejím pořízením a je jim znám její význam. Dále smluvní strany potvrzují, že veškerými ustanoveními dodatku č. 1 i jejich přílohou plně a bez jakýchkoli obměn porozuměly a nepovažují je za nevýhodná.
5. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají v platnosti.
6. Dodatek č. 1, který je nedílnou součástí smlouvy, je sepsán ve 2 vyhotoveních, z nichž každé má platnost prvopisu a každá ze smluvních stran obdrží 1 vyhotovení.
7. Tento dodatek č. 1 je uzavřen dnem podpisu druhou smluvní stranou a účinný dnem zveřejnění v registru smluv dle odst. 8. tohoto článku.
8. Dodatek č. 1 podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění dodatku č. 1 zajišťuje správce.

V Brně, dne .....

V Brně, dne **05-05-2018**

**Šetina, Komendová  
& Partners s.r.o.**  
advokátní kancelář  
Purkyňova 649/127,  
IČO: 06204872, DIČ: [redacted]

[redacted]  
Šetina, Komendová & Partners s.r.o., advokátní  
kancelář

*Správa a údržba sítě  
Jihomoravského kraje  
příspěvková organizace kraje*

[redacted]  
**Ing. Zdeněk Komůrka**  
ředitel

Správa a údržba sítě Jihomoravského kraje,  
příspěvková organizace kraje